

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 07: Trois lacs, quatre ans après

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# BRIQUE SILICO CALCAIRE



## NOUS VEILLONS À VOTRE TRANQUILLITÉ

Si les enfants du voisin jouent de la trompette ou ceux de la maison d'à côté organisent une fête, il est temps de songer à la brique silico-calcaire. Grâce à sa densité élevée, la brique silico-calcaire absorbe les ondes sonores et atténue les bruits dérangeants! Construire avec la brique silico-calcaire, c'est vivre plus détendu!

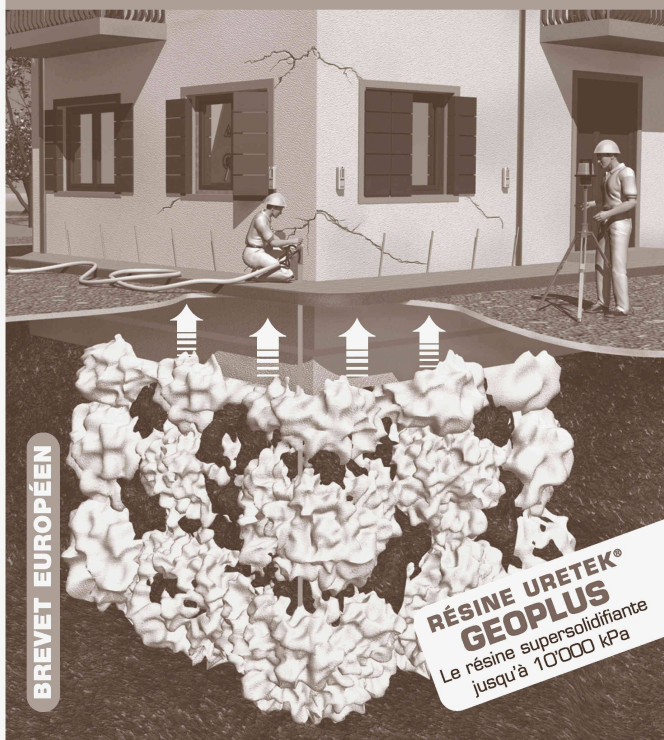
Association Suisse des Producteurs de briques silico-calcaires, case postale 432, 3250 Lyss  
Tél. 032 387 92 00, fax 032 387 92 01, info@kalksandstein.ch, www.silico-calcaires.ch



**K.S.V**  
ASSOCIATION SUISSE DES PRODUCTEURS  
DE BRIQUES SILICO-CALCAIRES

# FISSURES? TASSEMENTS?

**URETEK DEEP INJECTIONS®:**  
LA SOLUTION AU  
PROBLÈMES DE FONDATIONS



## Compactage de terrain avec URETEK DEEP INJECTIONS®

Les techniciens d'Uretek exécutent plusieurs forages (2 cm de diamètre) à une distance de 0.5 à 1.5 m, directement à travers les fondations. Dans le trou de forage, ils introduisent des petits tubes en cuivre jusqu'à la profondeur d'injection prévue dans le projet. La résine synthétique GEOPLUS est injectée liquide et elle occupe en quelques secondes un volume supérieur de plusieurs fois son initial, elle peut atteindre une pression d'expansion de 10'000 kPa.

On poursuit les injections jusqu'au moment où la construction atteint le soulèvement désiré. Sur la construction sont installés des appareils laser qui permettent de vérifier des mouvements millimétriques et de contrôler la structure à soulever.

## VOS AVANTAGES

- Exécution simple et rapide
- Effet immédiat
- Aucun chantier
- Epargne de temps et d'argent

OFFRE  
GRATUITE



Tél. 041 676 00 80  
Fax 041 676 00 81  
[www.uretek.ch](http://www.uretek.ch)  
[uretek@uretek.ch](mailto:uretek@uretek.ch)

# S O M M A I R E

## 5 ÉDITORIAL

Le retour du refoulé  
**Francesco Della Casa**

## 7 ARCHITECTURE

Expo.02, que reste-t-il  
de nos amours?  
**Markus Baertschi, Philippe Donner,  
François Kuonen, Charles-Henri Lang**  
Propos recueillis par **Francesco  
Della Casa**

Eléments du collectif  
**Francesco Della Casa**



Centre commercial à Cernier. Geninca-Dellefontaine architectes, Neuchâtel (Photo Thomas Jantscher)

## 26 INFORMATIONS SIA

## 30 CONCOURS

## 32 MÉMENTO

## 34 PRODUITS NOUVEAUX

## 38 DERNIER MOT

Des grumeaux emmitouflés  
**Eugène**

Pages centrales :  
*Les Cahiers de l'ASPAN*



Paraît chez le même éditeur: **tec21**  
n° 13 – 24 mars 2006 / **Berns Wilder Westen**  
n° 14 – 31 mars 2006 / **Bahn** / Plattform und  
Treppe / Bahngüterverkehr: Sorgenkind  
und Hoffnungsträger